



DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

ANNO II.

Mogadiscio, 15 Dicembre 1970

Suppl. n. 5 ai n. 12

DIREZIONE E REDAZIONE
presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100
Esteri Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal
1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spa-
zio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo
degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

N. N.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO —
Certificato deposito marchio d'impresa della Società
Weyerhaeuser Company. (332) Pag. 1363

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO —
Certificato deposito marchio d'impresa della Società
F. Hoffman la Roche & Co. Ltd. (333) » 1364

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffmann La Roche & Co. Ltd. (334)</i>	Pag. 1365
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffmann La Roche & Co. Ltd. (335)</i>	» 1366
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Ltd. (336)</i>	» 1367
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffmann La Roche & Co. Ltd. (337)</i>	» 1368
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Ltd. (338)</i>	» 1369
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Ltd. (339)</i>	» 1370
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Ltd. (340)</i>	» 1371
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Ltd. (341)</i>	» 1372
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Ltd. (342)</i>	Pag. 1373
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Ltd. (343)</i>	» 1374
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Ltd. (344)</i>	Pag. 1375

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

N. N.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 964.

IL MINISTRO

Omissis

CONCEDE:

Alla Società Weyerhaeuser Company, Incorporata, con effetto dal 6 Marzo 1969, il brevetto per una invenzione industriale avente per titolo: «Dispositivo applicatore di adesivo liquido, particolarmente per macchine per la fabbricazione di scatole di cartone e simili» e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrale della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 Marzo 1970.

(332)

Il Direttore Generale
Mohamed Hagi Hussein

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2913.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co. Limited Company, Società Svizzera con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «LARODOPA» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co. Limited Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure d'asigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta, lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale ed igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffmann - La Roche & Co. Limited Company.

Mogadiscio, li 10 Settembre 1970.

(333)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2910.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Società per Azioni, Svizzera, con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente lepositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «MATALGON» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., S.p.A.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla lella medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffmann - La Roche & Co. S.p.A.

Mogadiscio, li 10 Settembre 1970.

(334)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2909.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Società per Azioni, Svizzera, con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «ABACTRIM» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., S.p.A.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure la sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., S.p.A.

Mogadiscio, li 10 Settembre 1970.

(335)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2911.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co. Limited Company, Società Svizzera con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «TEL-E-DOSE» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Ltd., Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Ltd, Company.

Mogadiscio, li 10 Settembre 1970.

(336)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2912.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hofmann - La Roche & Co., Società per Azioni, Svizzera, con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «BACTRIMEL» comune scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., S.p.A.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Una preparazione anti-infettiva» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., S.p.A.

Mogadiscio, li 10 Settembre 1970.

(337)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2965.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Società per Azioni, Svizzera, con sede al 124-184 Granzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10,30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto.

«Il marchio è costituito dalla parola: «DOLEDON» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà inoltre essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica, o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti per uso medicinale e igienico, preparazione farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffmann - La Roche & Co.,

Mogadiscio, li 13 Settembre 1970.

(338)

Il Direttore Generale
Dotl. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2288.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co. Limited Company, Società Svizzera con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «ROCHE» in un cerchio, sormontato da due segmenti circolari».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Limited Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Ltd., Company.

Mogadiscio, li 18 Luglio 1970.

(339)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2286.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co. Limited Company, Società Svizzera con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «TIDEMOL» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Limited Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta, lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Limited, Company.

Mogadiscio, li 18 Luglio 1970.

(340)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti,

Certificato N. 7/36 - 2287.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co. Limited Company, Società Svizzera con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «GLYCOSED» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Limited Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazione farmaceutica, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Limited Company.

Mogaliscio, li 18 Luglio 1970.

(341)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2285.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co. Limited Company, Società Svizzera con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «DRAPSULES» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Limited Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffman - La Roche & Co., Limited Company.

Mogadiscio, li 18 Luglio 1970.

(342)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2284.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co. Limited Company, Società Svizzera con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola :«ROCHE» in un cerchio, fra due esagoni colorati».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Limited Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Limited Company.

Mogadiscio, li 18 Luglio 1970.

(343)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2283.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffmann - La Roche & Co. Limited Company, Società Svizzera con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «ROCHE» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffmann - La Roche & Co., Limited Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per l'agricoltura ed altri usi, video-nostri registrazioni per argomenti di educazione medica, cosmetici, aromatici e aromi, foto-rapporti medici, preparazioni per l'arricchimento dei cibi e dei bambini».

Mogadiscio, li 18 Luglio 1970.

(344)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

